

WhiteShark Tini 充气浮板 用户手册

EN/DE/FR/IT/ES/PT

Sublue Tianjin (HQ)

ADD. No.1, Quanzhou Road, Zhongguancun Science Park,
Binhai New Area, Tianjin

E-mail support@sublue.com

Web www.sublue.com

Sublue reserves all rights of final interpretation.

Recommendations and Support

EN

1 Recommended Usage

Please read the User Manual for WhiteShark Tini Inflatable Kickboard carefully before use to understand the relevant product information and precautions.

2 Support Information

You can use the following channels to receive answers to product-related questions and obtain User Manuals and video tutorials.

Website address: <http://www.sublue.com>

Email: support@sublue.com

China region:

Service hotline: 400-806-2688

Email: support@sublue.com

Working hours: Monday to Friday,
9:00–18:00
(Beijing time)

US region:

Service hotline: +1 855 206 8698

Email: support.us@sublue.com

Working hours: Monday to Friday,
9:00–18:00
(L.A. time)

Other regions:

Please contact your dealer for support

Paste information for the regional
general agent here

Safety Precautions

Warnings



This product may not be used as lifesaving equipment.



Before using this product, you must carefully read the User Manual and familiarize yourself with all operation instructions and precautions.



When using the product, be sure there is an adult nearby.



During use, do not wear or bring any sharp objects on to the kickboard and avoid collisions with any sharp objects.



Only use this product in a safe environment where the water level does not go above the user's head when standing.



Before using this product, fully inspect the exterior for damage and leaks and ensure the inflation and deflation points are properly sealed.



Before using this product, you must fully understand the area of water you wish to enter. Be sure to engage in activities only in suitable areas of water where the relevant authorities permit the use of this product.



During use, always be attentive to the surrounding water environment and be sure to avoid any risk of collision with others.



To ensure safety, all users should wear life jackets or be equipped with other lifesaving equipment at all times.



When using this product in water, always be aware of the battery level and be sure to return to land before the battery runs out.

Tips

- 1 Before using this product, fully charge the propulsion system battery and inflatable kickboard controller battery.
- 2 Try to use this product in an open area as much as possible and be careful to prevent objects in the water, such as clothing, algae, ropes, shark nets, shells, and sand, from entering the propeller to avoid potential hazards.
- 3 Do not allow the surface of the product to come into contact with volatile or acidic substances, such as gasoline and lacquer thinner, and sharp objects.
- 4 Do not place heavy objects on top of the product.
- 5 Do not use the product if it is not working properly.
- 6 Remove the product from the water when not in use.
- 7 Do not allow unauthorized repairs by personnel other than official aftersales service technicians from the manufacturer, which may cause water leakage, damage, fire or electric shock.
- 8 When multiple people use multiple products at the same time, ensure they maintain a distance of at least 1 meter between them to ensure safety.
- 9 It is difficult to observe the battery level of the Tini propulsion system from on top of the inflatable kickboard so be aware of the remaining battery life.

Please carefully read the User Manual and other precautions before use.

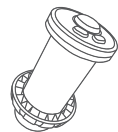


Product Overview

1 Item List



Inflatable kickboard × 1



Controller × 1



Magnetic safety rope × 1



Inflator × 1



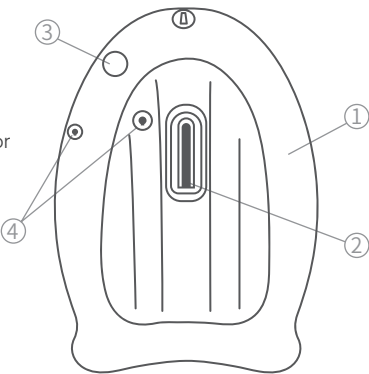
Instruction documents × 3

- Before use, carefully check that the materials above are contained in the package. If not, please contact Sublue or the dealer you purchased the product from.
- Check that the product is free from any visible damage.
- This product package does not contain accessories other than those listed above. Other accessories can be purchased separately from Sublue.

2 Part Names

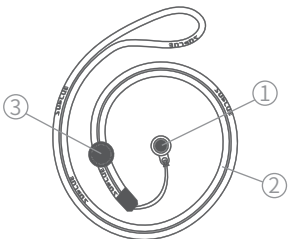
Inflatable kickboard

1. Kickboard
2. Propulsion system connector
3. Controller mount hole
4. Inflation/Deflation air hole



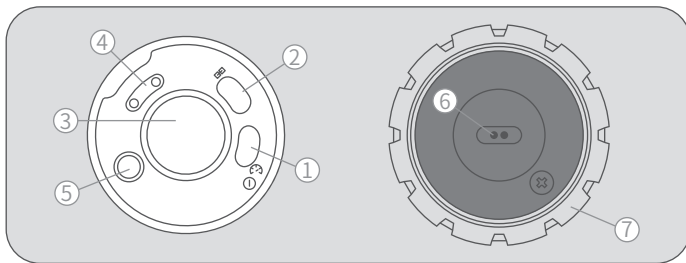
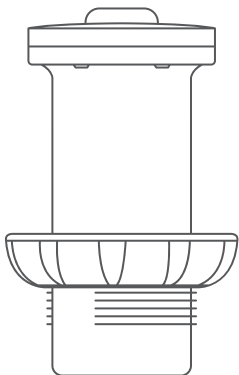
Magnetic safety rope

1. Magnetic interface
2. Safety rope
3. Adjustable buckle



Controller

1. Switch/gear button
2. Networking button
3. Start button
4. State indicator
5. Charging port
6. Magnetic safety rope connection
7. Fastening bolt



Preparation Before Use

1 Unboxing Inspection

- **Inspect Device Exterior**

After opening the device packaging, carefully check that the contents in the box are not missing or damaged.

- **Inspect Device Functions**

Check that the controller can power on normally and be networked with the Tini propulsion system*. After networking, press the start button to check that it does not get stuck and can correctly start and stop the thrusters of the propulsion system. Check that you can normally switch between speed settings.

* Refer to the relevant instructions below for the specific networking method.

- 💡 • In the event of any problem, do not use the product and promptly contact the Subluce aftersales service center or an authorized aftersales service site.

2 Check the Battery Level and Charge the Battery

- **Charge the controller**

The controller has a built-in magnetic charging interface that connects to the magnetic charging cable provided by Subluce.



- 💡 • To charge the controller, use an adapter of 4.5-5.5V, 1A-3A.

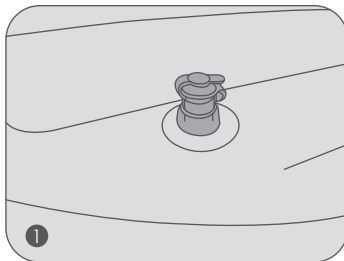
3 Read the User Manual

Before using this product, carefully read the User Manual and familiarize yourself with the operation instructions and usage notes.

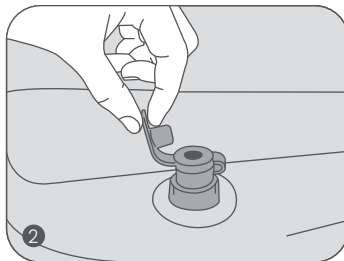
! Before formally using the product, learn how it works and practice using it in an absolutely safe water environment.

Inflate/Deflate the Inflatable Kickboard

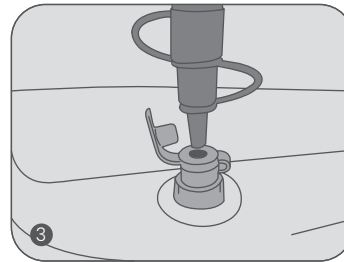
1 Inflation



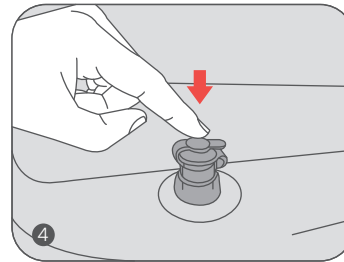
The two independent chambers have their own air holes.



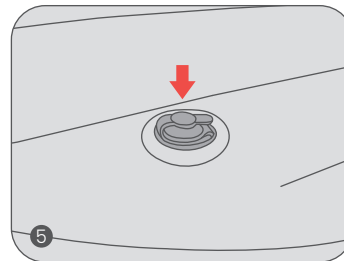
Open the first air hole.



Insert the inflator into the open air hole and inflate until the chamber is fully inflated.

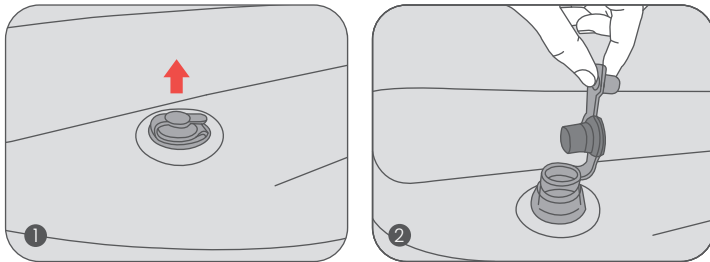


Seal the air hole with the stopper.



Press the rubber piece into the air chamber.

2 Deflation



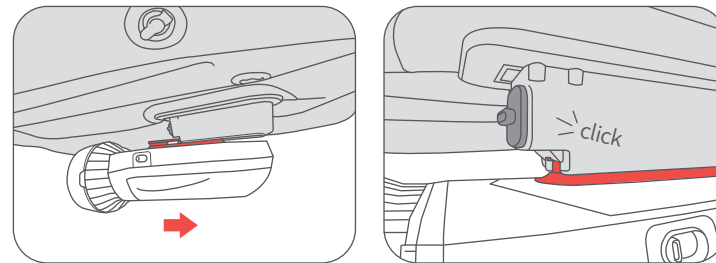
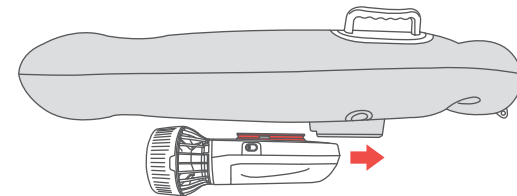
Pull out the rubber air hole piece and open the second air hole to deflate the chamber.

- 💡 • The two chambers of the inflatable kickboard must be inflated and deflated separately.

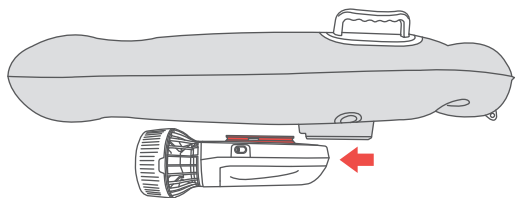
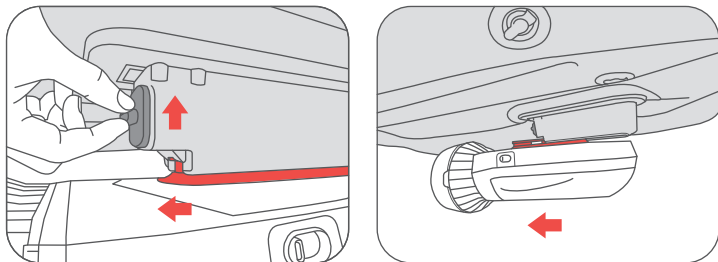
Product Assembly Instructions

1 Assemble the Inflatable Kickboard and Tini Propulsion System

- Install

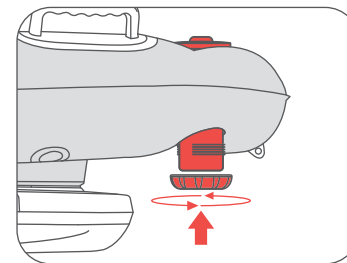
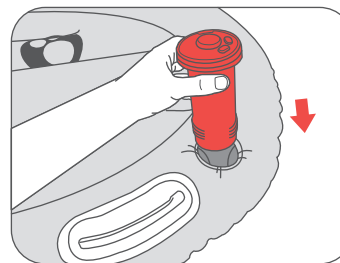
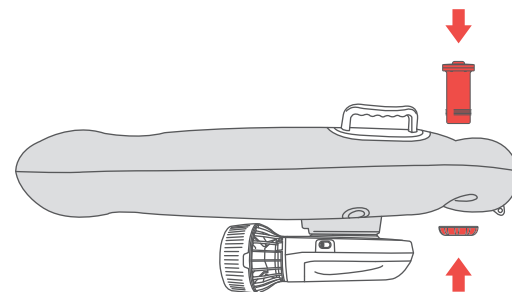


• Uninstall



2 Assemble the Controller and Inflatable Kickboard

EN



💡 • It is easier to install the controller after inflating the kickboard.

Operation Instructions

1 Operations

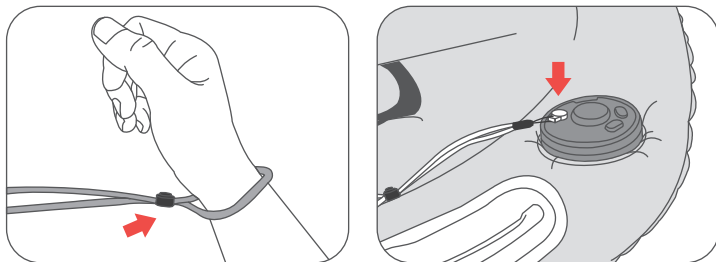
Item	Operation Method	Diagrams	Remarks
Turn on propulsion system ¹	Press the propulsion system switch/networking dial for 3s. When the propulsion system indicator is on, the system has turned on.		The default speed setting upon startup is "Low speed".
Turn on controller	Long-press the controller switch/gear button for 3s. When the controller indicator is on, the controller is on.		The default speed setting upon initial startup is "Low speed". The "Start" button cannot be pressed during startup.
Propulsion system networking ²	When the device is off, press the propulsion system switch/networking dial for 6s to enter networking mode.		After turning the knob for 3 seconds to turn the device on, do not let go and continue turning the knob for 6 seconds. After successful networking, the device will automatically exit this mode.
Controller networking ²	When the device is on, long-press the controller networking button for 3s to enter networking mode.		After successfully networking the propulsion system and controller, press the "Start" button on the controller to exit networking mode ³ .
Adjust the speed setting ⁴	After the device is on and networked, press the controller switch/gear button once to adjust the speed by one level.		There are two speed settings. When the device is restarted, it returns to the "Low speed".

Item	Operation Method	Diagrams	Remarks
Turn off propulsion system	① When the device is on and you press the propulsion system switch/networking button for 3s; ② When the device automatically shuts down because no operation was performed for 40min; ③ When the device is running and the battery is critically low.		All the propulsion system indicator lights turn off.
Turn off controller	① When the device is on and you long-press the controller switch/gear button for 3s; ② When the device automatically shuts down because no operation was performed for 10min; ③ When the device is running and the battery is critically low.		All the controller indicator lights turn off.
Motor startup mode 1	When the propulsion system and controller are on and networked, continue to press the controller "Start" button to keep the propulsion system thrusters activated.		Press the button to move and release it to stop.
Motor startup mode 2	When the propulsion system and controller are on and networked, install the magnetic safety rope in the designated location and press the "Start" button on the controller for 3s to keep the propulsion system thrusters activated.		The motor will stop running when you press the "Start" button again or the safety rope is disconnected.

- *1. When the propulsion system is on, do not perform any operations on the controller.
- *2. Perform networking before installing the propulsion system on the inflatable kickboard.
- *3. Because the controller can control multiple propulsion systems and cannot judge the number of propulsion systems to connect with during networking, the operator must use the indicator lights to determine when networking is complete and then press the "Start" button on the controller to take the controller out of networking mode.
- *4. Because the controller and propulsion system can be turned on and operated separately, they may not be set to the same speed setting after startup. In such cases, the speed setting of the controller will prevail. In addition, all controller operations (except for starting networking mode) will instruct the propulsion system to change its speed setting to be consistent with the controller.

2 Safety Rope Usage Instructions

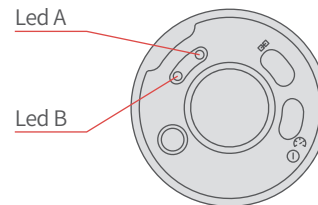
1. Attach the safety rope to your wrist and use the buckle to adjust it to a proper tightness.
2. Attach the magnetic clip of the safety rope to the magnetic interface on the controller.



- 💡 • You can use motor startup mode 2 when using the safety rope. This turns the propulsion system off if the user falls off to prevent hazards.

3 Indicator Light Description

- ⦿ Indicates the LED light flashes regularly
- Indicates the LED light shines steadily
- Indicates the LED light is off



Ⓐ Ⓑ	Both LED lights shine steadily	On	
Ⓐ Ⓑ	Both LED lights are off	Off	
Ⓐ Ⓑ	LED B flashes	Networking	Flashing green
Ⓐ Ⓑ	Both LED lights shine steadily	Operating	LED A: High speed - Red Low speed - Green
Ⓐ Ⓑ	Indicates the device battery level	Low battery warning	LED A: Battery < 30%
Ⓐ Ⓑ	LED A flashes	Charging	LED A: Red
Ⓐ Ⓑ	LED A shines steadily	Charging complete	LED A: Green

- ⚠ 1. When the control starts to display the low battery warning, it can operate for another 30 minutes, so ensure you have enough time remaining to return to shore.
- 2. Turn off the controller before charging.
- 3. Because the propulsion system information is not visible from on top of the inflatable kickboard, you need to go to shore or another safe place to check it.

4 Inflatable Kickboard and Controller Storage and Maintenance

- 1 The products should be stored at 25±5 °C, with an optimal humidity of 65±20%RH. The controller battery level must be maintained at around 30% to 60%, and the inflatable kickboard and controller must be stored in a cool, dark, and well-ventilated environment.
- 2 Do not place the product in direct sunlight or areas with high temperatures (such as near microwave ovens and ovens). Battery overheating may cause fire or explosion, and the material of the inflatable kickboard will rapidly age and become damaged in a high-temperature environment.
- 3 Do not place the product near a fire source as it may combust or explode.
- 4 Do not charge the controller near fire or heat sources.
- 5 Do not drop, squeeze or puncture any part of the product as this may cause air leakage, battery leakage, fire, or explosion.
- 6 Do not disassemble or modify the battery. Unauthorized modification may cause battery leakage, fire, or explosion.
- 7 Store the product out of the reach of children.
- 8 Do not charge the controller at temperatures below 0 °C.
- 9 When using the controller at temperatures below 0 °C, the battery power will be drastically reduced, resulting in a far shorter operating time.
- 10 For safety reasons, the controller must be kept at a low battery level during transportation. Discharge the battery to 30% before transportation.
- 11 Do not use damaged products.
- 12 If electrolyte leaks from the battery and enters the eyes, do not rub them. Rinse the eyes with water and seek immediate medical attention. If not treated quickly, this can cause injury to the eyes.
- 13 During long-term storage, check the controller battery at least once every 6 months and keep it charged to at least 60%.

Care and Maintenance

Cleaning After Use

After each use, clean the product with fresh water within 30 minutes to wash off any salt water and foreign matter. Also, observe the following precautions:

- * Use clean, fresh water.
- * When cleaning, you can wipe the product with a soft cloth, but not with a hard material.
- * Do not use any chemical cleaning products, such as laundry detergent or cleanser, to clean the product.
- * The magnetic charging port can easily absorb iron filings in the water. Please wipe it with a soft cloth when cleaning.

- 💡 • For cleaning instructions for the Tini propulsion system, see the WhiteShark Tini User Manual.

General Troubleshooting Instructions

Fault	Solution
Motor cannot turn on	1. Check that the propulsion system and controller batteries are charged 2. Check that the propulsion system and controller can start up normally and the indicator lights are normal 3. Check that the propulsion system and controller can be networked normally and the speed can be adjusted 4. Check that the propellers can move 5. Contact Subblue or a Subblue-authorized aftersales service site
The controller LED indicator lights are abnormal	1. Check that the controller can start up normally 2. Check that the controller can be charged normally 3. Contact Subblue or a Subblue-authorized aftersales service site

Fault	Solution
Cannot switch speeds normally	1. Check that the propulsion system and controller can be networked normally 2. Contact Subblue or a Subblue-authorized aftersales service site
Exception when charging the battery	Contact Subblue or a Subblue-authorized aftersales service site

Product Parameters

Specifications and Parameters

Dimensions	Inflatable kickboard: 1050 × 800 × 220 mm (L × W × H) Controller: 80 × 140 mm (Ø × H)	
Weight	1290 g (not including propulsion system)	
Speed settings ¹	High speed: 1.4m/s	Low speed: 1.1m/s

Battery life	Controller: During normal use ² , the battery can last up to 150 minutes (or 100 minutes of continuous use ³) Propulsion system: 98 Wh battery: During normal use ² , the battery can last up to 45 minutes (or 20 minutes at high speed/35 minutes at low speed of continuous use ⁴)
--------------	---

158 Wh battery:
 During normal use², the battery can last up to 75 minutes (or 32 minutes at high speed/55 minutes at low speed of continuous use⁴)

Working temperature	0 °C–35 °C
Storage temperature	0 °C–45 °C
Controller charging time	2h

*1. The speeds are those measured under laboratory conditions. The actual speed may be affected by different users, water conditions (temperature, depth, currents), installed devices, user clothing, and other equipment carried by the user.

*2. The normal use time is the average of the maximum battery life of devices that are fully charged and used as this device is generally used (not continuously).

*3. The continuous use time for the controller is the average of the maximum battery life of devices that are fully charged and used continuously (with the "Start" button constantly pressed down).

*4. The continuous use time for the propulsion system is the average of the maximum battery life of devices that are fully charged and used continuously at a certain speed.

Names and Contents of Harmful Substances in Products

	Harmful substance									
	Pb	Hg	Cd	Cr6 (VI)	PBB	PBDE	DIBP	DEHP	BBP	DBP
Circuit board assembly	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Plastic (glue) parts	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Metal parts	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Power cord	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Adapter	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Charging seat	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Battery	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Other accessories	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
This form is prepared according to SJ/T 11364. O: Indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit as specified in GB/T 26572; X: Indicates that the content of the harmful substance in at least one uniform material of the component exceeds the limit specified in GB/T26572 Note: This product uses environmentally protection design concepts to effectively control harmful substances. The harmful substances indicated by "X" cannot be replaced, mainly due to technological development limitation.										

Environmental Protection Service Time:

This mark refers to the time limit (ten years). Within this period, the harmful substances contained in the electrical and electronic products will not leak or abrupt changes under normal use. It will not cause serious pollution, bodily injury, or damage to property.



Tips for exhaust gas recovery:

In order to better protect the earth, when users no longer need the product or the products service life comes to the end, please comply with the national laws and regulations on disposal of waste electrical and electronic products and hand it over to the local manufacturers with approved qualifications for recycling.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

All information, photos, and instructions in the Manual are the property of Sublue. The copying or distribution of such materials without permission is prohibited. Furthermore, Sublue reserves the right to alter any information in the Manual.

The Manual is subject to update without prior notice.
The latest version of the User Manual can be requested from the "Support" section of the official website of Sublue.

If you have any questions or suggestions regarding the User Manual, please contact us at the following email address:
support@sublue.com

Empfehlungen und Unterstützung

1 Empfohlener Gebrauch

Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Aufblasbaren Schwimmbretts WhiteShark Tini vor Gebrauch aufmerksam durch, damit Sie über relevante Produktangaben und Hinweise informiert sind.

2 Kundendienst

Über die folgenden Kanäle erhalten Sie Antworten auf produktbezogene Fragen und können die Bedienungsanleitung und Videolernprogramme nutzen.

Website-Adresse: <http://www.sublue.com>
E-Mail: support@sublue.com

Innerhalb Chinas:

Servicehotline: 400-806-2688
E-Mail: support@sublue.com
Geschäftszeiten: Montags bis freitags,
9:00–18:00
(China Standard Time)

In den USA:

Servicehotline: +1 855 206 8698
Email: support.us@sublue.com
Geschäftszeiten: Montags bis freitags,
9:00–18:00
(Pacific Standard Time)

Andere Regionen:

Sprechen Sie Ihren Fachhändler bezüglich des Kundendienstes an.

Angaben für den regional zuständigen
Generalvertreter einfügen

Sicherheitshinweise

! Warnung



Das Produkt darf nicht als Ausrüstung zur Lebensrettung verwendet werden.



Vor dem Gebrauch des Produkts nehmen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig zur Kenntnis und machen Sie sich mit allen Bedienungsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen vertraut.



Beim Gebrauch des Produkts sollte immer ein Beobachter in der Nähe sein.



Tragen Sie während des Gebrauchs des Schwimmbretts keine scharfen Gegenstände an sich und vermeiden Sie Kollisionen mit spitzen Ecken.



Gebrauchen Sie das Produkt nur in sicheren Gewässern, in denen Sie stehen können.



Vor Gebrauch des Produkts überprüfen Sie die Außenseite umfassend auf Schäden und Lecks sowie die korrekte Abdichtung der Be- und Entlüftungspunkte.



Vor Gebrauch des Produkts müssen Sie mit dem Gewässer vertraut sein, in dem es genutzt werden soll. Halten Sie sich nur in geeigneten Gewässern auf, in denen der Gebrauch des Produkts behördlich gestattet ist.



Achten Sie während des Gebrauchs immer aufmerksam auf Ihre Umgebung halten Sie sich fern von Wasserfahrzeugen oder Schwimmern.



Aus Sicherheitsgründen sollten alle Benutzer ständig Schwimmwesten tragen oder mit anderen Rettungsmitteln ausgestattet sein.



Achten Sie bei Gebrauch des Produkts im Wasser immer auf den Akkustand und kehren Sie an Land zurück, bevor der Akku leer ist.

💡 Hinweise

- 1 Laden Sie vor Gebrauch des Produkts den Akku des Antriebssystems und den des Schwimmbrettreglers vollständig auf.
- 2 Benutzen Sie das Produkt möglichst in einem offenen Bereich und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände im Wasser wie z. B. Kleidung, Algen, Seile, Netze, Muscheln oder Sand in den Propeller gelangen.
- 3 Die Oberfläche darf nicht mit flüchtigen oder säurehaltigen Substanzen wie Benzin und Lackverdünner oder scharfen Gegenständen in Berührung kommen.
- 4 Legen Sie keine schweren Objekte auf das Produkt.
- 5 Verzichten Sie auf die Anwendung des Produkts, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- 6 Nehmen Sie das Produkt aus dem Wasser, wenn es nicht benutzt wird.
- 7 Reparaturen dürfen nur durch bevollmächtigte Kundendiensttechniker des Herstellers vorgenommen werden, da unsachgemäße Wartung zu Wassereintritt, Schäden, Brand oder Stromschlag führen kann.
- 8 Wenn mehrere Personen gleichzeitig mehrere Produkte nutzen, müssen diese einen Sicherheitsabstand von mindestens 1 Meter zueinander einhalten.
- 9 Der Akkuladestand des Tini-Antriebssystems ist vom Schwimmbrett aus nur schwer einzusehen. Daher sollten Sie sich vor der Verwendung über die verbleibende Akkulaufzeit vergewissern.

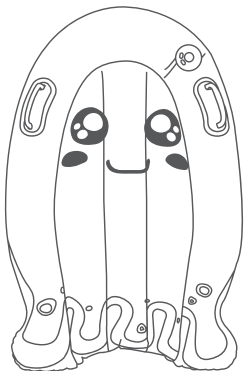
DE

Vor dem Einsatz lesen Sie die Bedienungsanleitung und andere Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

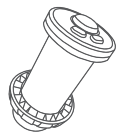


Die Produktbeschreibung

1 Stückliste



Aufblasbares Schwimmbrett × 1



Regler × 1



Magnetische
Sicherheitsschnur × 1



Pumpe × 1



Anleitungunterlagen × 3

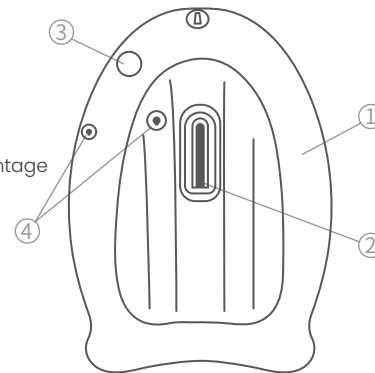


- 1. Kontrollieren Sie vor Gebrauch den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Wenn etwas fehlt, fragen Sie bei Sublue oder Ihrem Fachhändler nach.
- 2. Kontrollieren Sie auf sichtbare Schäden am Produkt.
- 3. Das Produktpaket enthält nur das oben aufgeführte Zubehör. Weiteres Zubehör kann separat von Sublue erworben werden.

2 Teilebezeichnungen

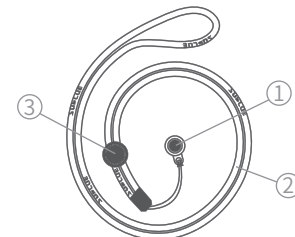
Aufblasbares Kickboard

1. Kickboard
2. Stecker des Antriebssystems
3. Bohrung für die Controller-Montage
4. Luftloch für Inflation/Deflation



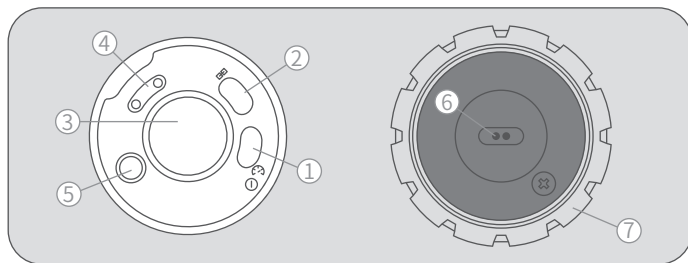
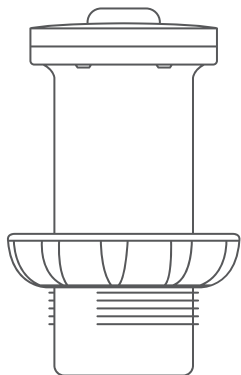
Magnetisches Sicherheitsseil

1. Magnetische Schnittstelle
2. Sicherheitsseil
3. Verstellbare Schnalle



Controller

1. Schalter/Gangknopf
2. Netzwerkschaltfläche
3. Start Knopf
4. Zustandsanzeige
5. Aufladestation
6. Magnetische Sicherheitsseilverbindung
7. Befestigungsschraube



Vorbereitungen vor dem Gebrauch

1 Inspektion beim Auspacken

- Prüfen Sie die Außenseite

Nach dem Öffnen der Verpackung kontrollieren Sie die Lieferung sorgfältig auf Vollständigkeit.

- Kontrollieren Sie die Gerätefunktionen

Kontrollieren Sie, ob der Regler normal eingeschaltet und mit dem Tini-Antriebssystem verbunden werden kann*. Nach der Verbindung drücken Sie die Starttaste, um festzustellen, ob diese sich nicht verklemmt und die Düsen des Antriebssystems korrekt starten und stoppen kann. Prüfen Sie den normalen Wechsel zwischen den Geschwindigkeitseinstellungen.

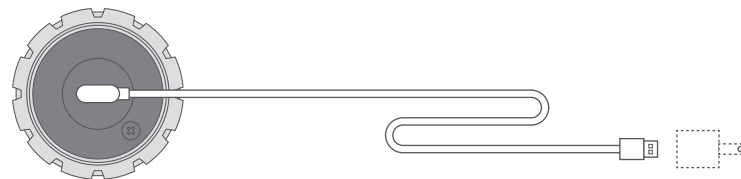
* Beachten Sie die entsprechenden Anweisungen unten zum konkreten Verbindungsverfahren.

- 💡 • Verwenden Sie im Falle von Problemen das Produkt nicht und wenden Sie sich umgehend an das Subblue-Kundendienstzentrum oder eine bevollmächtigte Kundendienststelle.

2 Kontrollieren Sie den Akkustand und laden Sie den Akku auf

- Laden Sie den Regler auf

Der Regler verfügt über eine eingebaute magnetische Ladeschnittstelle, die an das von Subblue mitgelieferte magnetische Ladekabel angeschlossen wird.



- 💡 • Verwenden Sie zum Laden des Reglers einen Adapter für 4,5–5,5 V und 1–3 A.

DE

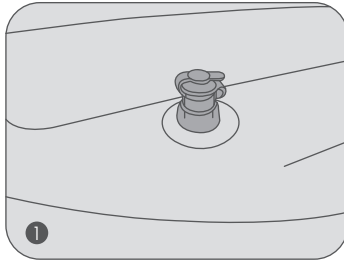
3 Lesen Sie die Bedienungsanleitung

Vor dem Gebrauch des Produkts nehmen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig zur Kenntnis und machen Sie sich mit allen Bedienungsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen vertraut.

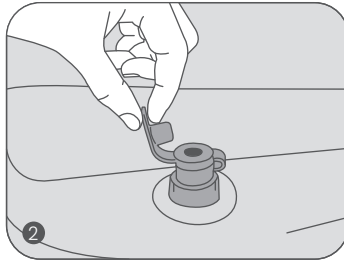
! Bevor Sie das Produkt einsetzen, machen Sie sich mit der Funktionsweise vertraut und üben Sie die Handhabung in einem absolut sicheren Gewässer.

Aufblasen/Ablassen des aufblasbaren Schwimmbretts

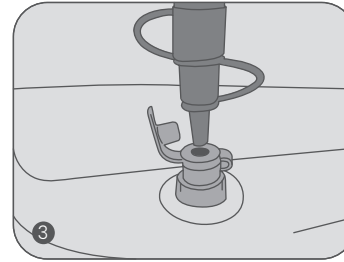
1 Aufblasen



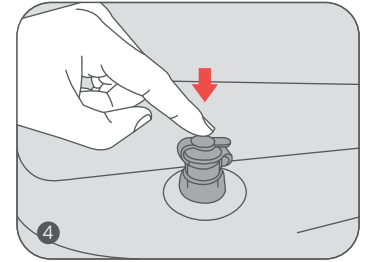
Beide unabhängige Kammern haben eigene Ventile.



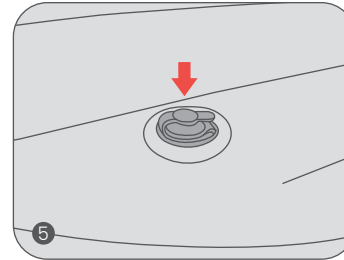
Öffnen Sie das erste Ventil.



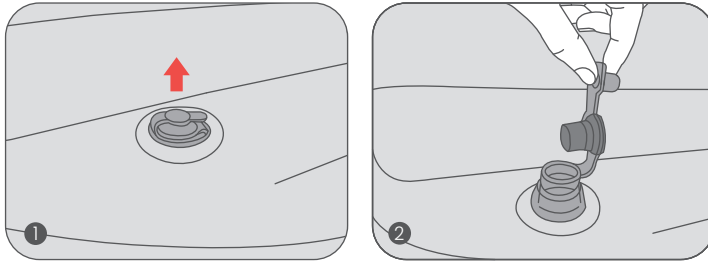
Führen Sie die Pumpe ein und blasen Sie die Kammer vollständig auf.



Verschließen Sie das Ventil mit dem Stöpsel und drücken Sie das Gummistück in die Luftkammer.



2 Ablassen



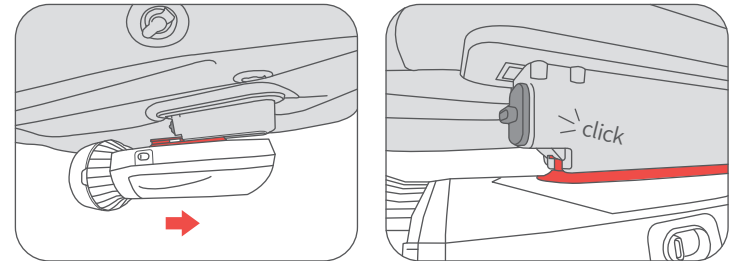
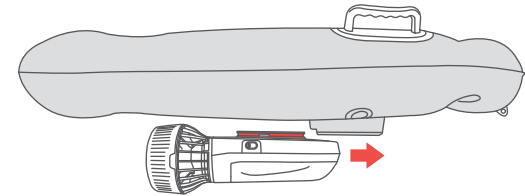
Ziehen Sie das Gummistück des Ventils heraus und öffnen Sie das zweite Ventil zum Ablassen der Luft aus der Kammer.

- 💡 • Beide Kammern sollten einzeln aufgeblasen und abgelassen werden.

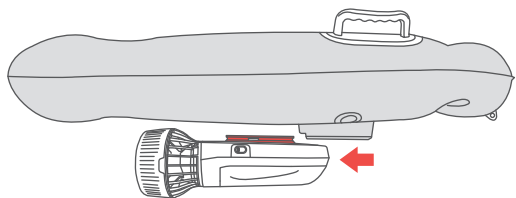
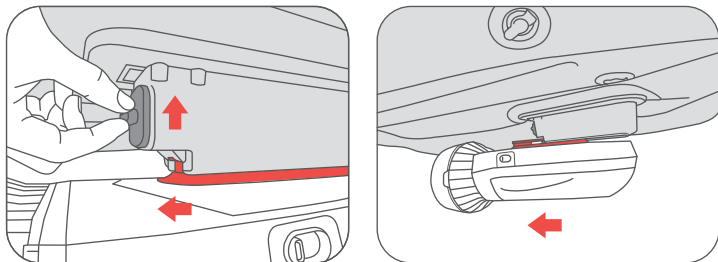
Montageanleitung

1 Bauen Sie das aufblasbare Schwimmbrett und das Tini-Antriebssystem zusammen

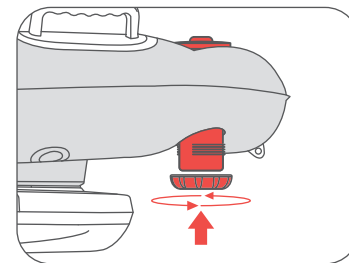
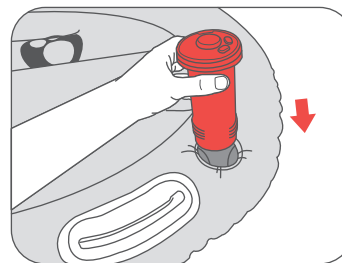
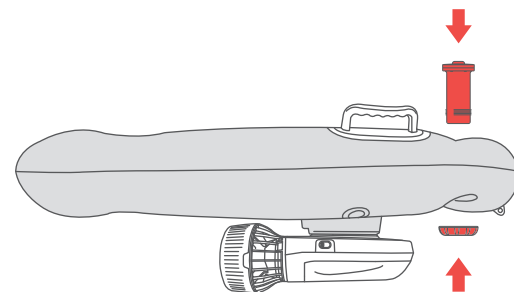
- Montage



• Demontage



2 Bauen Sie den Regler und das aufblasbare Schwimmbrett zusammen



💡 • Den Regler können Sie nach dem Aufblasen des Schwimmbretts leichter anbringen.

Bedienung

1 Bedienvorgänge

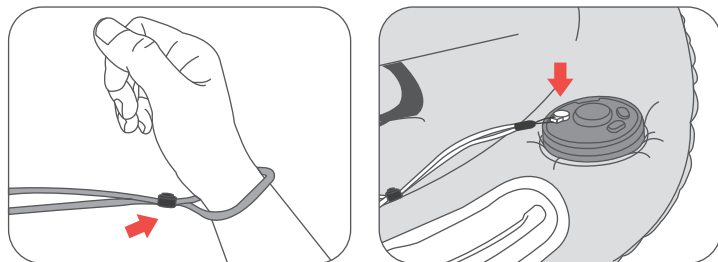
Artikel	Bedienverfahren	Abbildungen	Anmerkungen
Einschalten des Antriebssystems ¹	Drücken Sie 3 s lang den Schalter des Wahlrads Antriebssystem/Netzwerk. Wenn die Anzeige des Antriebssystems leuchtet, hat sich das System eingeschaltet.		Vorgabewert bei der Inbetriebnahme ist die Einstellung „Niedrige Drehzahl“.
Regler einschalten	Drücken Sie 3 s lang den Reglerschalter/Getriebetaster. Wenn die Regleranzeige leuchtet, hat sich der Regler eingeschaltet.		Vorgabewert bei der Inbetriebnahme ist die Einstellung „Niedrige Drehzahl“. Die Taste „Starten“ kann während der Inbetriebnahme nicht gedrückt werden.
Verbindung des Antriebssystems ²	Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie den Schalter des Wahlrads Antriebssystem/Netzwerk 6 s lang, damit der Netzwerkmodus eingeschaltet wird.		Wenn Sie den Knopf 3 s lang gedreht haben, um das Schwimmbrett einzuschalten, lassen Sie nicht los, sondern drehen den Knopf 6 s lang weiter. Wenn die Verbindung erstellt wurde, schließt sich der Modus.
Reglerverbindung ²	Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie den Reglerschalter/Getriebetaster 3 s lang, damit der Netzwerkmodus eingeschaltet wird.		Nach Verbindung von Antriebssystem und Steuerung drücken Sie die Taste „Start“ am Regler, um den Verbindungsmodus zu schließen ³ .
Drehzahl einstellung ⁴	Wenn das Gerät eingeschaltet und vernetzt ist, drücken Sie den Reglerschalter/Getriebetaster einmal, damit die Drehzahl um eine Stufe verstellt wird.		Es gibt zwei Drehzahlen. Beim Neustart ist „Niedrige Drehzahl“ voreingestellt.

Artikel	Bedienverfahren	Abbildungen	Anmerkungen
Ausschalten des Antriebssystems	① Wenn das Gerät eingeschaltet ist und Sie 3 s lang den Schalter des Wahlrads Antriebssystem/Netzwerk drücken; ② Wenn sich das Gerät automatisch abschaltet, weil 40 min lang keine Bedienung erfolgt ist; ③ Wenn das Gerät läuft und der Akku nur noch sehr wenig Ladung hat.		Alle Anzeigeleuchten des Antriebssystems schalten sich aus.
Regler ausschalten	① Wenn das Gerät eingeschaltet ist und Sie 3 s lang den Reglerschalter/Getriebetaster drücken; ② Wenn sich das Gerät automatisch abschaltet, weil 10 min lang keine Bedienung erfolgt ist; ③ Wenn das Gerät läuft und der Akku nur noch sehr wenig Ladung hat.		Alle Anzeigeleuchten des Reglers schalten sich aus.
Motorstartmodus 1	Wenn das Antriebssystem und der Regler eingeschaltet und vernetzt sind, drücken Sie weiterhin die „Start“-Taste des Reglers, damit die Schubdüsen des Antriebssystems in Betrieb bleiben.		Drücken Sie die Taste zur Fortbewegung und lassen Sie sie zum Anhalten los.
Motorstartmodus 2	Wenn das Antriebssystem und der Regler eingeschaltet und vernetzt sind, befestigen Sie das magnetische Sicherheitsseil an der vorgesehenen Stelle und drücken Sie 3 s lang die „Start“-Taste am Regler, damit die Schubdüsen des Antriebssystems in Betrieb bleiben.		Der Motor stoppt, wenn Sie die Taste „Start“ erneut drücken oder das Sicherheitsseil abgetrennt wird.

- *1. Bedienen Sie den Regler nicht, während das Antriebssystem eingeschaltet ist.
- *2. Stellen Sie die Verbindung her, bevor Sie das Antriebssystem auf dem aufblasbaren Schwimmbrett abringen.
- *3. Da der Regler mehrere Antriebssysteme regeln kann, aber nicht weiß, wie viele Antriebssysteme er bei Verbindung ansteuern soll, müssen Sie selbst darauf achten, wann die Leuchten anzeigen, dass die Verbindung besteht, und dann die Taste „Start“ am Regler drücken, um den Verbindungsmodus zu schließen.
- *4. Da Regler und Antriebssystem separat eingeschaltet und betrieben werden können, sind sie nach der Inbetriebnahme möglicherweise nicht auf dieselbe Drehzahl festgelegt. In solchen Fällen hat die Drehzahlwahl des Reglers Vorrang. Zusätzlich wird bei allen Reglerbedienungen (außer beim Starten des Verbindungsmodus) das Antriebssystem angewiesen, seine Drehzahl an die des Reglers anzupassen.

2 Anleitungen zur Anwendung der Sicherheitsschnur

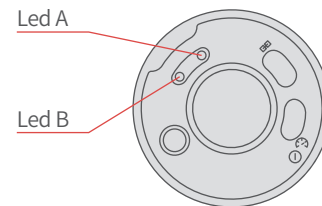
1. Bringen Sie die Sicherheitsschnur an Ihrem Handgelenk an und ziehen Sie sie mit der Schnalle fest.
2. Bringen Sie den Magnetclip der Sicherheitsschnur an der Magnetschnittstelle des Reglers an.



- 💡 • Sie können den Motorstartmodus 2 mit der Sicherheitsschnur benutzen. Dies schaltet das Antriebssystem aus, sobald der Benutzer herunterfällt, so dass keine Gefahr besteht.

3 Beschreibung der Leuchtanzeigen

- ◻ Bedeutet, dass die LED-Leuchte regelmäßig blinkt
- Bedeutet, dass die LED-Leuchte konstant aufleuchtet
- Bedeutet, dass die LED-Leuchte aus ist



Ⓐ Ⓑ	Beide LED-Leuchten leuchten konstant auf	Ein	
Ⓐ Ⓑ	Beide LED-Leuchten sind aus	Aus	
Ⓐ Ⓑ	LED B blinkt	Verbindung	Blinkt grün
Ⓐ Ⓑ	Beide LED-Leuchten leuchten konstant auf	Läuft	LED A: Hohe Drehzahl – Rot Niedrige Drehzahl – Grün
Ⓐ Ⓑ	Zeigt den Ladezustand des Akkus an	Warnung bei schwachem Akku	LED A: Akku < 30 %
Ⓐ Ⓑ	LED A blinkt	Laden	LED A: Rot
Ⓐ Ⓑ	LED A leuchtet konstant auf	Ladevorgang beendet	LED A: Grün

- ⚠ 1. Wenn der Regler beginnt, die Warnung bei schwachem Akku anzuzeigen, kann er noch 30 Minuten lang betrieben werden. Achten Sie also auf eine ausreichende Restlaufzeit bis zur Rückkehr an Land.
- 2. Schalten Sie den Regler vor dem Aufladen aus.
- 3. Da die Angaben zum Antriebssystem auf der Oberseite des Schwimmbretts nicht sichtbar sind, sollten Sie die Kontrolle an Land oder einem anderen sicheren Ort vornehmen.

4 Inflatable Kickboard and Controller Storage and Maintenance

- 1 Die Geräte sollten bei 25±5°C gelagert werden bei einer optimalen Luftfeuchtigkeit von 65±20%RF. Der Akku des Reglers sollte bei einer Restladung von etwa 30 % bis 60 % gehalten werden. Schwimmbrett und Regler sollten in einer kühlen, dunklen und gut belüfteten Umgebung gelagert werden.
- 2 Setzen Sie das Produkt keinem direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus (z. B. in der Nähe von Mikrowellenherden und Öfen). Eine Überhitzung des Akkus kann zu Bränden oder Explosionen führen, und das Material des Schwimbretts altert in einer zu warmen Umgebung vorzeitig, was zu Beschädigungen führt.
- 3 Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Feuerquelle auf, da es sich entzünden oder explodieren kann.
- 4 Laden Sie den Regler nicht in der Nähe von Feuer oder Wärmequellen auf.
- 5 Lassen Sie das Produkt nicht fallen, quetschen Sie es nicht ein und durchstechen Sie es nicht, da dies zu Luftaustritt, Auslaufen des Akkus, Brand oder Explosion führen kann.
- 6 Demontieren oder ändern Sie den Akku nicht. Unbefugte Änderungen können zum Auslaufen des Akkus, zu Bränden und Explosionen führen.
- 7 Lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- 8 Laden Sie den Regler nicht bei Temperaturen unter 0°C.
- 9 Durch Minusgrade wird die Akkuladung drastisch reduziert und die Betriebszeit verkürzt.
- 10 Aus Sicherheitsgründen sollte der Reglerakku beim Transport nur schwach geladen sein. Entladen Sie den Akku vor dem Transport auf 30%.
- 11 Benutzen Sie keine beschädigten Geräte.
- 12 Falls Elektrolyt aus dem Akku ausläuft und in die Augen dringt, vermeiden Sie jegliches Augenwischen und -reiben. Spülen Sie Ihre Augen mit reichlich Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Bei zu zögerlicher Behandlung können Augenschäden eintreten.
- 13 Kontrollieren Sie den Akku mindestens einmal alle 6 Monate und halten Sie ihn zu mindestens 60 % geladen.

Pflege und Wartung

Reinigung nach Gebrauch

Nach jedem Gebrauch reinigen Sie das Gerät innerhalb von 30 Minuten mit Süßwasser, um Salzwasser und Fremdkörper abzuwaschen. Beachten Sie außerdem die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- * Benutzen Sie sauberes, frisches Wasser.
- * Bei der Reinigung können Sie das Gerät mit einem weichen Tuch abwischen, aber nie mit einem harten Material.
- * Reinigen Sie nicht mit chemischen Reinigungsmitteln wie Seife oder Waschmittel.
- * Der magnetische Ladeanschluss kann leicht Eisenspäne aus dem Wasser aufnehmen. Wischen Sie ihn beim Reinigen mit einem weichen Tuch ab.



- Anleitungen zur Reinigung des Tini-Antriebssystems finden Sie in der Bedienungsanleitung des WhiteShark Tini.

Allgemeine Anweisungen zur Fehlersuche

Störung	Lösungsvorschlag
Motor lässt sich nicht einschalten	1. Prüfen Sie, ob der Akku des Antriebssystems und der des Reglers aufgeladen sind. 2. Prüfen Sie, ob Antriebssystem und Regler normal anlaufen und die Anzeigen normal sind. 3. Prüfen Sie, ob Antriebssystem und Regler normal verbunden werden können und die Drehzahl geregelt werden kann. 4. Prüfen Sie, ob sich die Propeller drehen. 5. Fragen Sie Sublue oder eine bevollmächtigte Kundenbetreuung.
Die LED-Anzeigen des Reglers leuchten irregulär	1. Prüfen Sie, ob der Regler normal gestartet werden kann. 2. Prüfen Sie, ob der Regler normal aufgeladen werden kann. 3. Fragen Sie Sublue oder eine bevollmächtigte Kundenbetreuung.

Störung	Lösungsvorschlag
Die Drehzahl kann nicht geändert werden	1. Prüfen Sie, ob Antriebssystem und Regler normal verbunden werden können. 2. Fragen Sie Sublue oder eine bevollmächtigte Kundenbetreuung.
Fehler beim Laden des Akkus	Fragen Sie Sublue oder eine bevollmächtigte Kundenbetreuung.

Produktparameter

Technische Daten

Maße	Aufblasbares Schwimmbrett: 1050 × 800 × 220 mm (Länge × Breite × Höhe) Regler: 80 × 140 mm (Ø × Höhe)	
Gewicht	1290 g (ohne Antrieb)	
Geschwindigkeiten ¹	Hoch: 1,4 m/s	Niedrig: 1,1 m/s
Akkulaufzeit	Regler: Bei normalem Einsatz ² kann der Akku bis zu 150 Minuten durchhalten (oder ca. 100 Minuten bei ununterbrochenem Einsatz ³) Antrieb: Akku mit 98 Wh: Bei normalem Einsatz ² kann der Akku bis zu 45 Minuten durchhalten. (oder ca. 20 Minuten bei hoher bzw. 35 Minuten bei niedriger Drehzahl und ununterbrochenem Einsatz ⁴)	

Akku mit 158 Wh:
Bei normalem Einsatz² kann der Akku bis zu 75 Minuten durchhalten
(oder ca. 32 Minuten bei hoher bzw. 55 Minuten bei niedriger Drehzahl und ununterbrochenem Einsatz⁴)

Betriebstemperatur	0 C – 35 C
Lagertemperatur	0 C – 45 C
Ladezeit des Reglers	2 Std.

DE

- *1. Die Drehzahlen entsprechen unter Laborbedingungen gemessenen Werten. Die tatsächliche Drehzahl ist abhängig von Benutzer, Gewässer (Temperatur, Tiefe, Strömungen), angebrachten Geräten, Kleidung des Benutzers und anderen mitgeführten Gegenständen.
- *2. Als normale Nutzungszeit gilt der Durchschnitt der Höchstlaufzeiten voll geladener Akkus bei normalem (nicht ununterbrochenem) Gebrauch des Schwimmbretts.
- *3. Als durchgehende Nutzungszeit des Reglers gilt der Durchschnitt der Höchstlaufzeiten voll geladener Akkus bei ununterbrochenem Gebrauch des Schwimmbretts (d. h. wenn die Taste „Start“ durchgehend gedrückt ist).
- *4. Als ununterbrochene Nutzungszeit des Antriebssystems gilt der Durchschnitt der Höchstlaufzeiten voll geladener Akkus bei ununterbrochenem Gebrauch des Schwimmbretts bei gegebener Drehzahl.

Names and Contents of Harmful Substances in Products

	Gefährliche Stoffe									
	Pb	Hg	Cd	Cr6 (VI)	PBB I	PBDE	DIBP	DEHP	BBP	DBP
Baugruppen für	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kunststoff (Klebstoff)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Metallteile	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stromkabel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Adapter	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ladestation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Batterie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sonstiges Zubehör	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Dieses Formular wurde gemäß den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.

O: Gibt an, dass der Gehalt des Gefahrstoffs in allen homogenen Materialien des Teils unter der in GB/T26572 festgelegten Grenze liegt;

X: Gibt an, dass der Gehalt des Gefahrstoffs in mindestens einem einheitlichen Material des Teils die in GB/T26572 festgelegten Grenzkammeranforderungen übersteigt.

Hinweis: Dieses Produkt wendet das Konzept des Umweltdesigns an und kontrolliert effektiv gefährliche Stoffe. Die durch "X" dargestellten gefährlichen Stoffe sind hauptsächlich durch das Niveau der technologischen Entwicklung begrenzt, und der Ersatz von gefährlichen Stoffen kann nicht erreicht werden.

Umweltfreundliche Nutzungsdauer:

Dieses Logo bezieht sich auf den Zeitraum (zehn Jahre), in dem ein in einem elektronischen und elektrischen Produkt enthaltenes Gastmaterial unter normalen Nutzungsbedingungen nicht austritt oder abrupt ist und der Benutzer das elektronische und elektrische Produkt verwendet, um keine ernsthaften Umweltverschmutzung oder ernsthaften Schäden an seiner Person oder seinem Eigentum zu verursachen.



Tipps zur Abgasrückgewinnung:

Um den Planeten besser zu schützen, wenn der Benutzer das Produkt nicht mehr benötigt oder die Lebensdauer des Produkts endet, befolgen Sie bitte die relevanten Gesetze und Vorschriften für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und übergeben Sie es an lokale Hersteller mit national anerkannten Recyclingqualifikationen für das Recycling.

DE

Alle Daten, Abbildungen und Anleitungen der Bedienungsanleitung sind Eigentum von Sublue. Die Vervielfältigung oder Verbreitung ohne Genehmigung ist verboten. Darüber hinaus behält sich Sublue das Recht vor, alle Angaben in der Bedienungsanleitung zu ändern.

Die Bedienungsanleitung kann ohne vorherige Ankündigung überarbeitet werden. **Die neueste Version der Bedienungsanleitung kann auf der offiziellen Webseite von Sublue beim „Kundendienst“ angefordert werden.**

Wenn Sie Fragen oder Anregungen zur Bedienungsanleitung haben, wenden Sie sich an uns unter der folgenden E-Mail-Adresse:
support@sublue.com

Recommandations et supports

1 Recommended Usage

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation du Planche gonflable WhiteShark Tini avant de commencer afin de vous familiariser avec les informations et remarques pertinentes sur ce produit.

2 Informations de support

Vous pouvez utiliser les chaînes suivantes pour recevoir des réponses sur les questions relatives au produit et obtenir le manuel d'utilisation, les logiciels nécessaires et les vidéo tutorielles.

Adresse du site: <http://www.sublue.com>
Courriel : support@sublue.com

FR

La région Chine:

Numéro de l'assistance : 400-806-2688
Courriel : support@sublue.com
Horaires de travail : lundi au vendredi,
09:00 à 18:00
(heure de Pékin)

La région Les États-Uni:

Numéro de l'assistance : +1 855 206 8698
Courriel : support.us@sublue.com
Horaires de travail : lundi au vendredi,
09:00 à 18:00
(heure de Los Angeles)

Autres régions :

Veuillez contacter votre revendeur pour obtenir de l'aide

Coller ici les informations destinées
à l'agent général régional

Consignes de sécurité

⚠ Avertissements



Ce produit ne peut pas être utilisé comme équipement de sauvetage.



Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et vous familiariser avec toutes les instructions et précautions.



Lorsque vous utilisez le produit, assurez-vous qu'il y a un observateur à proximité.



Pendant l'utilisation, ne portez pas ou n'apportez pas des objets pointus sur la planche et évitez bien les collisions avec des objets pointus.



N'utilisez ce produit que dans des eaux très sécurisées qui ne dépassent pas votre tête.



Avant d'utiliser ce produit, inspectez complètement l'extérieur pour les dommages et les fuites et assurez-vous que les points de gonflage et de dégonflage sont correctement scellés.



Avant d'utiliser ce produit, vous devez bien connaître la zone d'eau dans laquelle vous souhaitez entrer. Assurez-vous de pratiquer les activités uniquement dans des zones d'eau appropriées où on autorise l'utilisation de ce produit.



Pendant l'utilisation, soyez toujours attentif à l'environnement aquatique et veillez à éviter tout risque de collision avec des motomarines ou des nageurs.



Pour assurer la sécurité, tous les utilisateurs doivent toujours porter des gilets de sauvetage ou toujours prendre d'autres équipements de sauvetage.



Lorsque vous utilisez ce produit dans l'eau, soyez toujours conscient du niveau de la batterie et assurez-vous de retourner sur terre avant l'épuisement de la batterie.

💡 Conseils

- 1 Avant d'utiliser ce produit, chargez complètement la batterie du système de propulsion et la batterie du contrôleur de planche gonflable.
- 2 Essayez d'utiliser ce produit dans une zone la plus large possible et veillez à éloigner les objets sous l'eau, tels que les vêtements, les algues, les cordes, les filets à requins, les coquillages et le sable, essayez de pénétrer dans l'hélice pour éviter les dangers potentiels.
- 3 Ne laissez pas la surface du produit entrer en contact avec des substances volatiles ou acides, telles que l'essence et le diluant à laque, et des objets pointus.
- 4 Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- 5 N'utilisez pas le produit s'il ne fonctionne pas correctement.
- 6 Retirez le produit de l'eau lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 7 Ne permettez pas les réparations non autorisées par le personnel autre que les techniciens officiels du service après-vente du fabricant, qui pourraient causer des fuites d'eau, des dommages, des incendies ou des chocs électriques.
- 8 Lorsque plusieurs personnes utilisent plusieurs produits en même temps, assurez-vous qu'ils maintiennent une distance d'au moins 1 mètre entre eux en raison de la sécurité.
- 9 Il est difficile d'observer le niveau de la batterie du système de propulsion Tini depuis le haut de la planche gonflable, alors soyez conscient de la durée de vie de la batterie.

FR

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et d'autres consignes de précaution de sécurité avant l'utilisation !



Généralité du produit

1 Liste des éléments

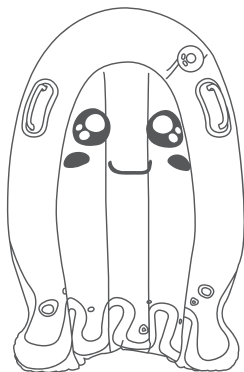
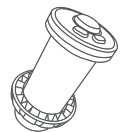


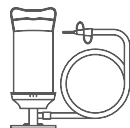
Planche gonflable × 1



Contrôleur × 1



Corde de sécurité magnétique × 1



Gonfleur × 1



Documents d'instruction × 3

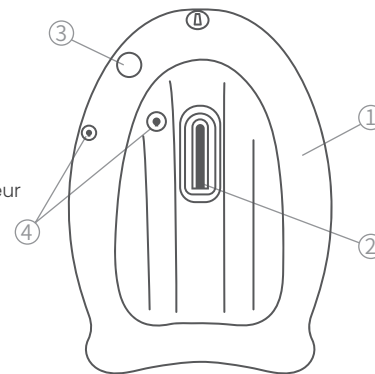


- Avant l'utilisation, vérifiez soigneusement que les matériaux ci-dessus sont inclus dans l'emballage. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter Sublue ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.
- Vérifiez que le produit n'a aucun dommage visible.
- Cet emballage du produit ne contient pas d'autres accessoires sauf ceux qui sont mentionnés ci-dessus. D'autres accessoires peuvent être achetés séparément chez Sublue.

2 Nom des parts

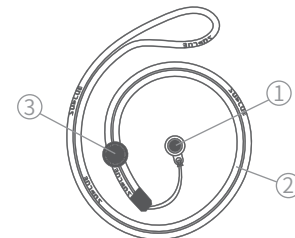
Planche gonflable

1. Planche
2. Connecteur du système de propulsion
3. Trou de montage du contrôleur
4. Trou d'air de gonflage/dégonflage



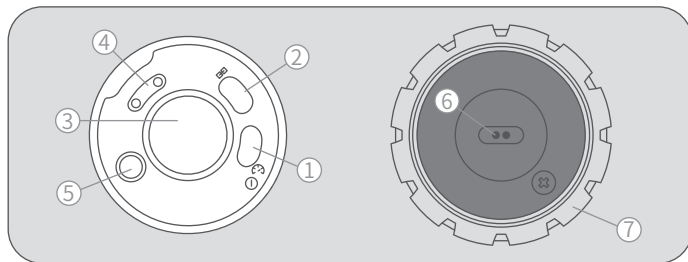
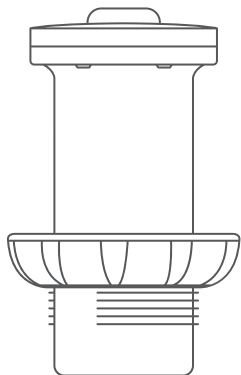
Corde de sécurité magnétique

1. Interface magnétique
2. Corde de sécurité
3. Boucle réglable



Contrôleur

1. Bouton d'interrupteur/engrenage
2. Bouton de mise en réseau
3. Bouton de démarrage
4. Indicateur d'état
5. Port de chargement
6. Connexion de corde de sécurité magnétique
7. Boulon de fixation



Préparation Avant l'utilisation

1 Inspection d'unboxing

• Inspectez l'Extérieur du dispositif

Après l'ouverture de l'emballage de l'appareil, vérifiez soigneusement que le contenu de la boîte ne manque pas ou n'est pas endommagé.

• Inspectez Les fonctions de l'appareil

Vérifiez que le contrôleur peut s'allumer normalement et être mis en réseau avec le système de propulsion Tini*. Après la mise en réseau, appuyez sur le bouton de démarrage pour vérifier que le produit ne reste pas coincé et il peut correctement démarrer et éteindre les propulseurs du système de propulsion. Vérifiez que vous pouvez normalement transférer entre les paramètres de vitesse.

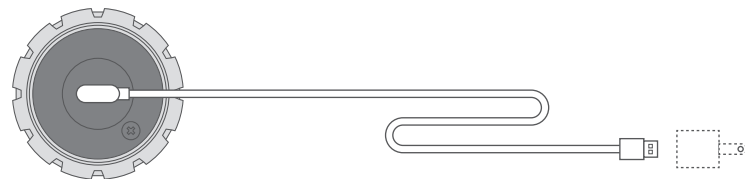
* Concentrez-vous aux instructions pertinentes ci-dessous pour la méthode de mise en réseau spécifique.

- En cas des problèmes, n'utilisez pas le produit et contactez rapidement le centre de service après-vente Subblue ou un site de service après-vente agréé.

2 Vérifiez le niveau de la batterie et chargez la batterie

• Chargez le contrôleur

Le contrôleur dispose d'une interface de charge magnétique intégrée qui se connecte au câble de charge magnétique fourni par Subblue.



- N. B Pour charger le contrôleur, utilisez un adaptateur de 4,5-5,5 V, 1A-3A.

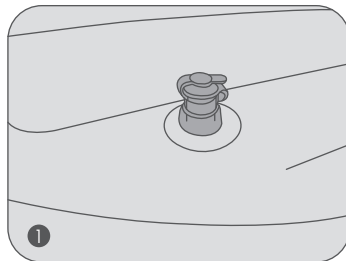
3 Lisez le manuel de l'utilisateur

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement le manuel d'utilisation et familiarisez-vous avec les instructions d'utilisation et les notes d'utilisation.

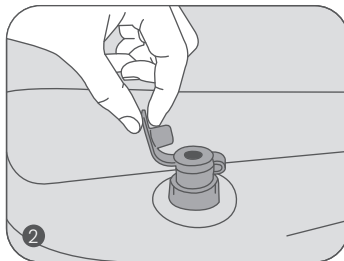
! Avant d'utiliser officiellement le produit, apprenez comment il fonctionne et pratiquez-le dans un environnement d'eau absolument sûr.

Gonfler / dégonfler la planche gonflable

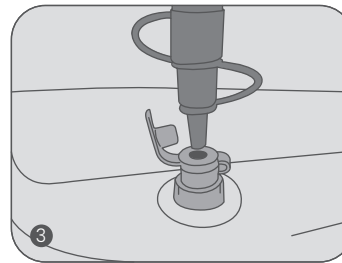
1 Inflation



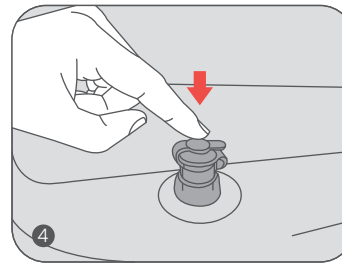
Les deux chambres indépendantes ont leurs propres trous d'air.



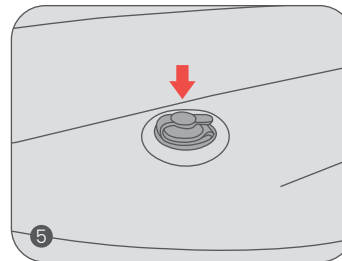
Ouvrez le premier trou d'air.



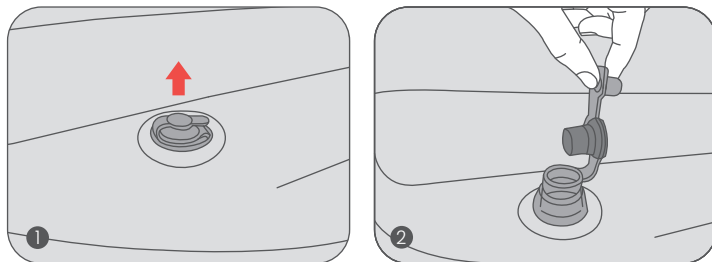
Insérez le gonfleur dans le trou d'air ouvert et gonflez jusqu'à ce que la chambre soit complètement gonflée.



Scellez le trou d'air avec le bouchon et insérez la pièce en caoutchouc dans la chambre à air.



2 Déflation



Retirez la pièce de trou d'air en caoutchouc et ouvrez le deuxième trou d'air pour dégonfler la chambre.

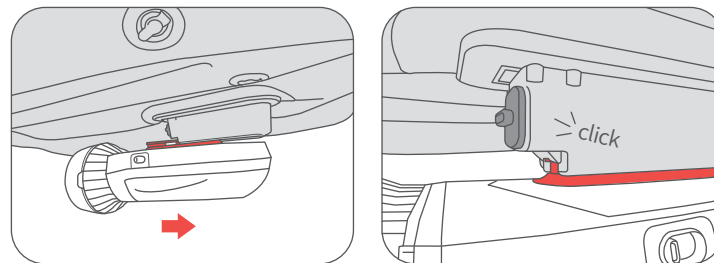
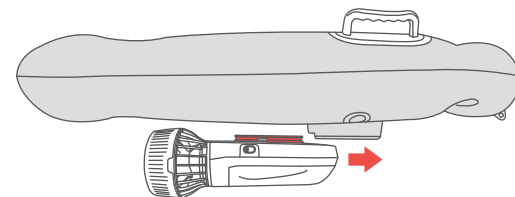


- N. B Les deux chambres de la planche gonflable doivent être gonflées et dégonflées séparément.

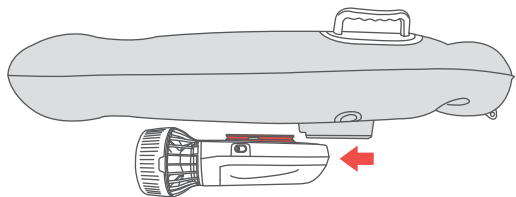
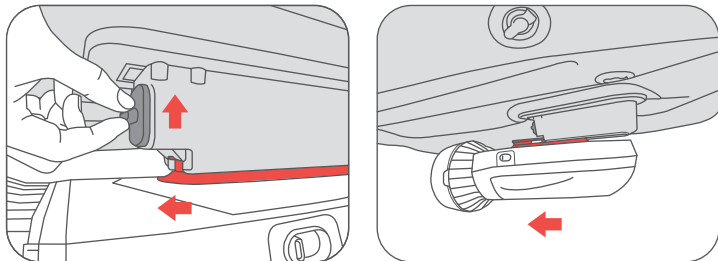
Instructions de montage du produit

1 Assemblez la planche gonflable et le système de Propulsion Tini

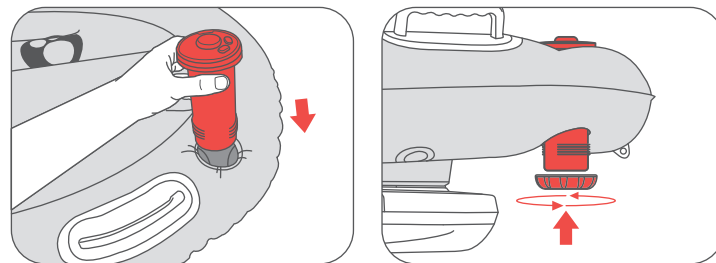
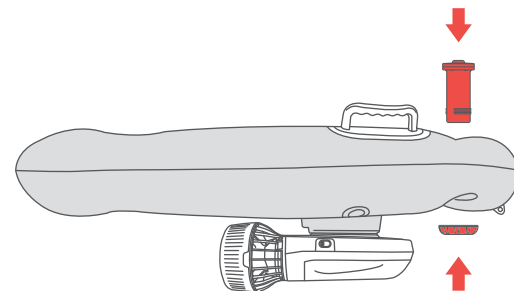
- Installez



- Désinstallez



2 Assemblez le contrôleur et la planche gonflable



- 💡 • N. B Il est plus simple d'installer le contrôleur après la planche soit gonflée.

Instructions d'opération

1 Opérations

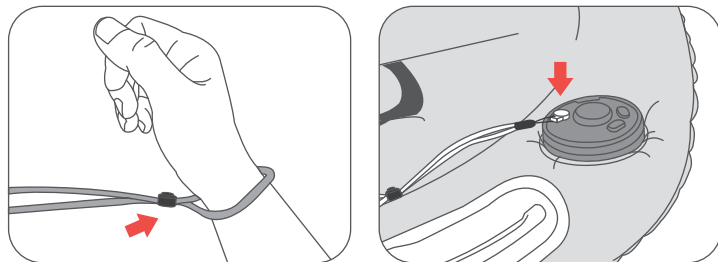
Objet	Méthode du fonctionnement	Diagrammes	Remarques
Allumez le système de propulsion¹	Appuyez sur l' interrupteur du système de propulsion/la molette de mise en réseau pendant 3 secondes. Lorsque le voyant du système de propulsion est allumé, le système est en marche.		Le réglage de vitesse par défaut lors du démarrage est "faible vitesse".
Allumez le contrôleur	Maintenez l' interrupteur/le bouton en forme d' engrenage de la manette enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque le voyant de la manette est allumé, la manette est en marche.		Le réglage de vitesse par défaut au démarrage initial est "faible vitesse". Le bouton " Démarrer " ne peut pas être appuyé pendant le démarrage.
Mise en réseau du système de Propulsion²	Lorsque l' appareil est éteint, appuyez sur l' interrupteur du système de propulsion/la molette de mise en réseau pendant 6 secondes pour passer en mode de mise en réseau.		Après le tournage du le bouton pendant 3 secondes pour allumer l'appareil, veuillez ne pas lâcher et continuer à tourner le bouton pendant 6 secondes. Après une mise en réseau bien réussie, l'appareil quittera automatiquement ce mode.
Mise en réseau du contrôleur³	Lorsque l' appareil est en marche, maintenez le bouton de mise en réseau de la manette enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode de mise en réseau.		Après une mise en réseau réussie sur le système de propulsion et le contrôleur, appuyez sur le bouton "Démarrer" du contrôleur pour quitter le mode³ réseau.
Ajuster le réglage de la vitesse⁴	Une fois l' appareil allumé et mis en réseau, appuyez une fois sur l' interrupteur/le bouton en forme d' engrenage de la manette pour augmenter ou réduire la vitesse d' un niveau.		Il y a deux réglages de vitesse. Lorsque l'appareil est redémarré, il revient à la "faible vitesse".

Objet	Méthode du fonctionnement	Diagrammes	Remarques
Éteignez le système de propulsion	① Lorsque l' appareil est allumé et que vous appuyez sur l' interrupteur du système de propulsion/le bouton de mise en réseau pendant 3 s; ② Lorsque l' appareil s' éteint automatiquement, car aucune opération n' a été effectuée pendant 40 minutes; ③ Lorsque l' appareil fonctionne et que la batterie est extrêmement faible.		Toutes les lumières du système de propulsion s'éteignent.
Éteignez le contrôleur	① Lorsque l' appareil est allumé et que vous maintenez l' interrupteur/le bouton en forme d' engrenage de la manette enfoncé pendant 3 s; ② Lorsque l' appareil s' éteint automatiquement, car aucune opération n' a été effectuée pendant 10 minutes; ③ Lorsque l' appareil fonctionne et que la batterie est extrêmement faible.		Toutes les lumières du contrôleur s'éteignent.
Mode 1 du moteur du démarrage	Lorsque le système de propulsion et la manette sont en marche et mis en réseau, continuez d' appuyer sur le bouton « Démarrer » de la manette pour maintenir les propulseurs du système de propulsion activés.		Appuyez sur le bouton pour déplacer et relâcher dans le but de l' arrêter.
Mode 2 du moteur du démarrage	Lorsque le système de propulsion et la manette sont en marche et mis en réseau, installez le câble de sécurité magnétique à l' emplacement désigné et maintenez le bouton « Démarrer » de la manette enfoncé pendant 3 secondes pour maintenir les propulseurs du système de propulsion activés.		Le moteur s'arrête lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton " Démarrer " ou lorsque la corde de sécurité est déconnectée.

- *1. Lorsque le système de propulsion est allumé, n'effectuez aucune opération sur le contrôleur.
- *2. Effectuez la mise en réseau avant d'installer le système de propulsion sur la planche gonflable.
- *3. Car le contrôleur peut manipuler plusieurs systèmes de propulsion et ne peut pas juger le nombre de systèmes de propulsion connectés pendant la mise en réseau, l'opérateur doit utiliser les lumières pour déterminer quand la mise en réseau est terminée, puis appuyez sur le bouton "Démarrer" du contrôleur pour arrêter le mode réseau du contrôleur.
- *4. Étant donné que le contrôleur et le système de propulsion peuvent être allumés et exploités séparément, ils ne peuvent pas être réglés sur le même réglage de vitesse après le démarrage. Dans de tels cas, le réglage de la vitesse du contrôleur prévaut. En outre, toutes les opérations du contrôleur (à l'exception du démarrage du mode réseau) indiqueront au système de propulsion de modifier son réglage de vitesse pour être compatible avec le contrôleur.

2 Instructions d'utilisation de la corde de sécurité

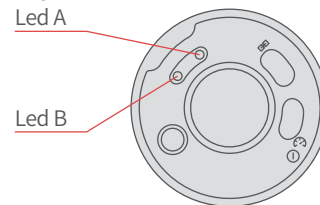
1. Fixez la corde de sécurité à votre poignet et utilisez la boucle pour l'ajuster à une étanchéité appropriée.
2. Fixez le clip magnétique de la corde de sécurité à l'interface magnétique du contrôleur.



- N. B Vous pouvez utiliser le mode 2 du moteur du démarrage lorsque vous utilisez la corde de sécurité. Cela désactive le système de propulsion si l'utilisateur tombe pour éviter les dangers.

3 L'Indicateur de la lumière de la description

- ☐ Indiquez que la LED clignote régulièrement
- Indiquez que la LED de la lumière brille régulièrement
- Indiquez la lumière est éteint



Ⓐ Ⓑ	Les deux lumières LED brillent régulièrement	Démarrez	
Ⓐ Ⓑ	Les deux lumières LED sont éteintes	Éteignez	
Ⓐ Ⓑ	LED B clignote	Réseau	Clignotant en vert
Ⓐ Ⓑ	Les deux lumières LED brillent régulièrement	Exploitation	LED A : Haute vitesse - Rouge Faible vitesse - Vert
ⓧ Ⓑ	Indiquez le niveau de la batterie de l'appareil	Avertissement de batterie faible	LED A : Batterie < 30%
ⓧ Ⓑ	LED a clignote	En train de charger	LED A : Rouge
Ⓐ Ⓑ	LED A brille régulièrement	Le charge complète	LED A : Vert

1. Lorsque la commande commence à afficher l'avertissement de batterie faible, elle peut fonctionner pendant 30 minutes supplémentaires, alors assurez-vous d'avoir suffisamment de temps pour retourner à terre.
2. Éteignez le contrôleur avant de charger.
3. Parce que les informations du système de propulsion ne sont pas visibles depuis le haut de la planche gonflable, vous devez vous rendre à terre ou dans un autre endroit sûr pour le vérifier.

4 Le stockage et l'entretien de la planche gonflable et contrôleur de stockage et d'entretien

- 1 Les produits doivent être stockés à 25±5 °C, avec une humidité optimale de 65±20% RH. Le niveau de la batterie du contrôleur doit être maintenu à environ 30% à 60%, et la planche gonflable et le contrôleur doivent être stockés dans un environnement frais, sombre et bien ventilé.
- 2 Ne placez pas le produit en plein soleil ou dans des zones à haute température (comme à proximité de micro-ondes et de fours). La surchauffe de la batterie peut provoquer un incendie ou une explosion, et le matériau de la planche gonflable vieillira rapidement et s'endommagera dans un environnement à haute température.
- 3 Ne placez pas le produit près d'une source d'incendie car il pourrait brûler ou exploser.
- 4 Ne chargez pas le contrôleur près d'un feu ou d'une source de chaleur.
- 5 Ne laissez pas tomber, ne serrez ou ne percez aucune partie du produit car cela pourrait provoquer une fuite d'air, une fuite de batterie, un incendie ou une explosion.
- 6 Ne démontez pas ou changez la batterie. Une modification non autorisée peut provoquer une fuite de la batterie, un incendie ou une explosion.
- 7 Garder le produit hors de la portée des enfants.
- 8 Ne chargez pas le contrôleur à des températures inférieures à 0 °C.
- 9 Lors de l'utilisation du contrôleur à des températures inférieures à 0 °C, la puissance de la batterie sera considérablement réduite, ce qui entraîne un temps de fonctionnement beaucoup plus court.
- 10 Pour des raisons de sécurité, le contrôleur doit être maintenu à un niveau de batterie faible pendant le transport. Déchargez la batterie à 30% avant le transport.
- 11 N'utilisez pas de produits endommagés.
- 12 Si l'électrolyte fuit de la batterie et pénètre dans les yeux, ne les frottez pas. Rincez les yeux avec de l'eau et consultez immédiatement un médecin. S'il n'est pas traité rapidement, cela peut causer des blessures aux yeux.
- 13 Pendant le stockage à long terme, vérifiez la batterie du contrôleur au moins tous les 6 mois et maintenez la batterie à au moins 60%.

Entretien et maintenance

Nettoyage après chaque utilisation

Après chaque utilisation, nettoyez le produit avec de l'eau douce pendant 30 minutes pour laver l'eau salée et les corps étrangers. Observez également les précautions suivantes :

- * Utilisez de l'eau propre et fraîche.
- * Lors du nettoyage, vous pouvez nettoyer le produit avec un chiffon doux, mais pas avec un matériau dur.
- * N'utilisez aucun produit de nettoyage chimique, tel qu'un détergent à lessive ou un gel nettoyant, pour nettoyer le produit.
- * Le port de charge magnétique peut facilement absorber les limailles de fer dans l'eau. Veuillez le nettoyer avec un chiffon doux lors du nettoyage.

💡 • N. B Pour les instructions de nettoyage du système de propulsion Tini, consultez le manuel d'utilisation de WhiteShark Tini. **FR**

Instructions générales de dépannage

Erreur	Solution
Le moteur ne peut pas s'allumer	1. Vérifiez que les batteries du système de propulsion et du contrôleur sont chargées. 2. Vérifiez que le système de propulsion et le contrôleur peuvent être démarrés normalement et que les lumières sont normales. 3. Vérifiez que le système de propulsion et le contrôleur peuvent être mis en réseau normalement et que la vitesse peut être ajustée 4. Vérifiez que les hélices peuvent bouger 5. Contactez Sublue ou un site de service après-vente agréé Sublue
Les lumières LED du contrôleur sont anormales	1. Vérifiez que le contrôleur peut être démarré normalement 2. Vérifiez que le contrôleur peut être chargé normalement 3. Contactez Sublue ou un site de service après-vente agréé Sublue

Erreur	Solution
Impossible de changer de vitesse normalement	1. Vérifiez que le système de propulsion et le contrôleur peuvent être mis en réseau normalement 2. Contactez Sublue ou un site de service après-vente agréé Sublue
Accident lors de la charge de la batterie	Contactez Sublue ou un site de service après-vente agréé Sublue

Les paramètres du produit

Spécifications et paramètres

Dimensions	Planche gonflable: 1050 × 800 × 220 mm (longueur × largeur × hauteur) Contrôleur : 80 × 140 mm (Ø × Taille)	
Poids	1290 g (système de propulsion non compris)	
Réglages de vitesse ¹	Haute vitesse: 1.4m/s	Faible vitesse: 1.1m/s

La durée de la batterie	Contrôleur : Lors de l'utilisation normale ² , la batterie peut durer jusqu'à 150 minutes (ou 100 minutes d'utilisation continue ³) Système de Propulsion : 98 Wh batterie : Lors de l'utilisation normale ² , la batterie peut durer jusqu'à 45 minutes (ou 20 minutes à haute vitesse / 35 minutes à faible vitesse d'utilisation continue ⁴)
-------------------------	---

158 Wh batterie :
 Lors de l'utilisation normale², la batterie peut durer jusqu'à 75 minutes
 (ou 32 minutes à haute vitesse / 55 minutes à faible vitesse d'utilisation continue⁴)

Température de fonctionnement	0 °C - 35 °C
Température de stockage	0 °C - 45 °C
Temps pour le charge du contrôleur	2h

- *1. Les vitesses sont mesurées selon les conditions de laboratoire. La vitesse réelle peut être affectée par différents utilisateurs, les conditions de l'eau (température, profondeur, courants), les appareils installés, les vêtements de l'utilisateur et tout autre équipement transporté par l'utilisateur.
- *2. La durée d'utilisation normale est la moyenne de la durée de vie maximale de la batterie des appareils qui sont complètement chargés et utilisés.
- *3. La durée d'utilisation continue pour le contrôleur est la moyenne de la durée de vie maximale de la batterie des appareils complètement chargés et utilisés en continu (avec le bouton "Démarrer" constamment appuyé)
- *4. La durée d'utilisation continue du système de propulsion est la moyenne de la durée de vie maximale de la batterie des appareils complètement chargés et utilisés à une certaine vitesse.

Nom et contenu des substances nocives dans les produits

	Substances nocives									
	Pb Plomb	Hg Mercure	Cd Cadmium	Cr6(VI) Chrome hexavalent	PBB Biphényles polybromés	PBDE diphényl- éthers polybromés	DIBP Phtalate de diisobutyle	DEHP Phtalates (2-éthylhexyle)	BBP Phtalate de butyle et de tolyle	DBP Phtalate de phénylbutyle
Composants de circuits imprimés	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pièces en plastique (caoutchouc)	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Cordon d'alimentation	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Adaptateur	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Siège de charge	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Batterie	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Autres accessoires	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Le présent formulaire a été établi conformément aux dispositions du règlement SJ/T 11364. O: signifie que le contenu de la substance nocive dans tous les matériaux homogènes du composant est inférieur à la limite spécifiée dans GB / T 26572 ; X: signifie que le contenu de la substance nocive dans au moins une des matériaux homogènes du composant est supérieur à la limite spécifiée dans GB / T 26572. Remarque: ce produit adopte l'idée de conception de protection de l'environnement pour contrôler efficacement les substances nocives. Les substances nocives indiquées par « X » sont principalement dues à la limitation du niveau de développement technologique et ne peuvent être remplacées par des substances nocives.										

Période d'utilisation de la protection de l'environnement:

Cette marque se réfère à un délai (dix ans), soit la période pendant laquelle les substances nocives contenues dans les produits électroniques et électriques ne seront pas divulguées ou mutées en utilisation normale, et que l'utilisation des produits électroniques et électriques par les utilisateurs ne causera pas de pollution grave à l'environnement ni ne causera de graves dommages à leur vie et à leurs biens.



Conseils pour recyclage:

Afin de mieux prendre soin de la protection de la terre, lorsque les utilisateurs n'ont plus besoin de ce produit ou à la fin de leur vie, veuillez respecter les lois et règlements applicables au recyclage des déchets électriques et électroniques, et les remettre aux fabricants locaux possédant des qualifications nationales reconnues pour le recyclage.

Toutes les informations, photos et instructions du manuel sont la propriété de Sublue. La copie ou la distribution de ces documents sans autorisation sont interdites. De plus, Sublue se réserve le droit de modifier toute information contenue dans le manuel.

Le manuel peut être mis à jour sans préavis.
La dernière version du manuel d'utilisation peut être requise à partir de la clique du bouton " Support " du site officiel de Sublue.

Si vous avez des questions ou des suggestions concernant le manuel d'utilisation, veuillez nous contacter à l'adresse électronique suivante :
support@sublue.com

Raccomandazioni e supporto

1 Uso consigliato

Leggere attentamente il manuale dell'utente della tavoletta gonfiabile WhiteShark Tini prima dell'uso per conoscere le informazioni e le note relative al prodotto.

2 Informazioni sull'assistenza

Per ricevere risposte alle domande relative al prodotto e ottenere i manuali dell'utente necessari e i video tutorial, è possibile utilizzare i seguenti canali.

Indirizzo del sito web: <http://www.sublue.com>
E-mail: support@sublue.com

Regione Cina:

Linea diretta per l'assistenza:
400-806-2688
E-mail: support@sublue.com
Orario di lavoro: Lunedì - venerdì,
9:00-18:00
(ora di Pechino)

Regione Stati Uniti:

Linea diretta per l'assistenza:
+1 855 206 8698
E-mail: support.us@sublue.com
Orario di lavoro: Lunedì - venerdì,
9:00-18:00
(ora di Los Angeles)

Altre regioni:

Contattare il rivenditore per l'assistenza.

Incollare qui le informazioni per
l'agente generale regionale

Precauzioni di sicurezza

⚠ Avvertenze



Questo prodotto non può essere utilizzato come dispositivo di salvataggio.



Prima di utilizzare questo prodotto, è necessario leggere attentamente il manuale dell'utente e familiarizzare con tutte le istruzioni d'uso e le precauzioni.



Quando si utilizza il prodotto, assicurarsi che ci sia un osservatore nelle vicinanze.



Durante l'uso, non indossare o portare oggetti appuntiti sulla tavoletta ed evitare collisioni con oggetti appuntiti.



Utilizzare questo prodotto solo in acque sicure che non siano al di sopra della testa.



Prima di utilizzare questo prodotto, ispezionare completamente l'esterno per verificare che non vi siano danni e perdite e assicurarsi che i punti di gonfiaggio e di sgonfiaggio siano adeguatamente sigillati.



Prima di utilizzare il prodotto, è necessario comprendere appieno la zona di acqua in cui si desidera entrare. Assicurarsi di svolgere le attività solo in aree idonee di acqua dove le autorità competenti consentono l'uso di questo prodotto.



Durante l'uso, prestare sempre attenzione all'ambiente acquatico circostante e assicurarsi di evitare qualsiasi rischio di collisione con le moto d'acqua o i bagnanti.



Per garantire la sicurezza, tutti gli utenti devono sempre indossare giubbotti di salvataggio o essere equipaggiati con altri dispositivi di salvataggio.



Quando si utilizza questo prodotto in acqua, fare sempre attenzione al livello della batteria e assicurarsi di tornare a terra prima che la batteria si esaurisca.

💡 Suggerimenti

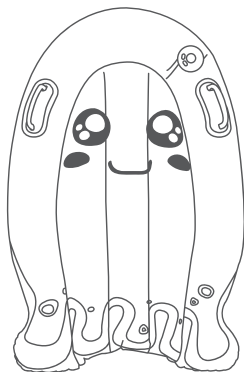
- 1 Prima di utilizzare questo prodotto, caricare completamente la batteria del sistema di propulsione e la batteria del controllore della tavoletta gonfiabile.
- 2 Cercare di utilizzare questo prodotto in un'area il più possibile aperta e fare attenzione ad evitare che oggetti nell'acqua, come indumenti, alghe, corde, reti per squali, conchiglie e sabbia, entrino nell'elica per evitare potenziali pericoli.
- 3 Non permettere che la superficie del prodotto entri in contatto con sostanze volatili o acide, come benzina e diluente per lacche e oggetti appuntiti.
- 4 Non posizionare oggetti pesanti sul prodotto.
- 5 Non usare il prodotto se presenta guasti o se difettoso.
- 6 Togliere il prodotto dall'acqua se non è usato.
- 7 Non consentire riparazioni non autorizzate da parte di personale diverso dai tecnici ufficiali del servizio post-vendita del produttore, che potrebbe causare perdite d'acqua, danni, incendi o scosse elettriche.
- 8 Se più persone utilizzano più prodotti contemporaneamente, per garantire la sicurezza, assicurarsi che venga mantenuta una distanza di almeno 1 metro tra di loro.
- 9 È difficile osservare il livello della batteria del sistema di propulsione del Tini dall'alto della tavoletta gonfiabile, quindi bisogna essere consapevoli della durata residua della batteria.

Leggere attentamente il manuale dell'utente e le altre precauzioni prima dell'uso.

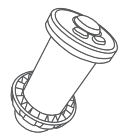


Descrizione del prodotto

1 Lista Articoli



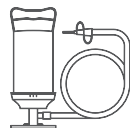
Tavoletta gonfiabile × 1



Controllore × 1



Fune magnetica
di sicurezza × 1



Punto di
gonfiaggio × 1



Documenti
di istruzione × 3

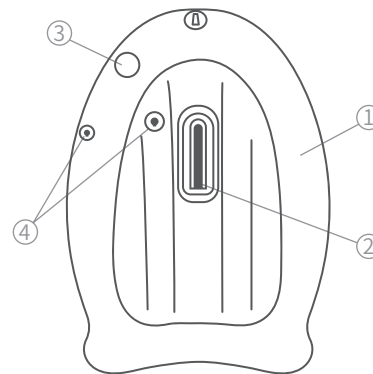


- Prima dell'uso, si prega di controllare che i materiali di cui sopra siano presenti nella confezione. In caso contrario, contattare Sublue o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.
- Verificare che il prodotto sia privo di danni visibili.
- Questa confezione del prodotto non contiene accessori diversi da quelli sopra elencati. Altri accessori possono essere acquistati separatamente da Sublue.

2 Nomi delle parti

Tavoletta gonfiabile

1. Tavoletta
2. Connettore del sistema di propulsione
3. Foro di montaggio del controllore
4. Foro per l'aria di gonfiaggio/deflazione



Fune magnetica di sicurezza

1. Interfaccia magnetica
2. Fune di sicurezza
3. Fibbia regolabile

